

## TEST DE POSITIONNEMENT ENFANTS

### CENTRE DE LANGUE ET DE CIVILISATION ARABES

Le Centre de langue et de Civilisation arabes propose un test de positionnement pour enfants. Nous vous invitons à lire attentivement nos recommandations destinées à mieux vous guider dans l'auto – évaluation de votre enfant.

#### Qu'est-ce que le test de positionnement ?

Ce test n'est pas un examen mais une simple évaluation des compétences linguistiques de l'élève en arabe. Il ne donne lieu à aucune validation et n'a pas de visée formative.

#### Ce test ne concerne pas les élèves:

- de moins de 7 ans (les enfants sont accueillis à partir du CE1)
- n'ayant jamais étudié l'arabe
- parlant un dialecte arabe, mais ne peut ni lire, ni écrire

L'inscription s'effectue alors automatiquement au cours de 1<sup>ère</sup> année.

#### Il est nécessaire d'effectuer ce test si :

L'élève a déjà étudié l'arabe, même peu de temps, dans un cadre individuel, associatif ou institutionnel.


#### Quel en est l'objectif ?

- Positionner l'élève en adaptant son niveau au groupe qui lui correspond le mieux.
- Constituer des groupes les plus homogènes possibles de façon à optimiser le temps d'apprentissage.

## Comment effectuer ce test ?

- Il suffit à l'élève d'imprimer ce test et de cocher la bonne case en réponse à chaque question depuis le début du test
- Il est nécessaire que l'élève effectue ce test en étant concentré, sans aucune aide extérieure et dans un temps limité à une heure trente minutes.
- Il est nécessaire que l'élève réponde à un nombre maximum de questions, en passant celles qui pourraient le bloquer - bien que l'ordre de difficulté soit croissant, la progression n'en sera pas altérée-

*Attention* : il n'y a qu'une seule bonne réponse possible à chaque question

- Des séquences sonores accompagnent ce test ; l'élève doit les écouter afin de répondre aux questions suivies de l'icône 

## Que faire après avoir effectué ce test ?

- l'élève doit se reporter au corrigé et comptabiliser les points obtenus
- l'élève se reportera ensuite au tableau de conversion des points en niveaux
- l'élève connaîtra ainsi son niveau avec exactitude et le choix du groupe au moment de l'inscription en sera facilité

**L'équipe pédagogique du CLC se tient à votre disposition pour répondre à vos questions.**



Toute reproduction, représentation, intégrale ou partielle de ce test, par quelque procédé que ce soit, faite en dehors du cadre du CLC, est interdite sans le consentement exprès de l'IMA, et constitue un délit de contrefaçon sanctionné par les articles L.335-2 et suivant du code de la propriété intellectuelle.

1. Quel mot obtient-on en attachant les lettres suivantes : ر + ح + ب ?

A. بخر B. يجد C. بحر

2. Quel mot obtient-on en attachant les lettres suivantes : ش + ي + خ ?

A شجع B. شيخ C. شبح

3. Quel mot obtient-on en attachant les lettres suivantes : م + ه + د + ي ?

A. مهلة B. ممدى C. مهدي

4. Quelles lettres isolées composent le mot ملك ?

A. م + ا + ل B. م + ل + ك C. ه + ل + ك

5. Quelles lettres isolées composent le mot تلج ?

A. ت + ا + ج B. ث + ل + ج C. ش + ا + ع

6. Quelles lettres isolées composent le mot عقد ?

A. ع + ق + د B. م + ق + ر C. ح + ق + د

7. Quelles lettres isolées composent le mot دلال ?


A. د + ا + ل + ل B. د + ل + ا + ل C. د + ك + ا + ل

8. Quelle est la lettre au début du mot entendu ?  fichier sonore n° 1

A. س B. ص

9. Quelle est la lettre au début du mot entendu ?  fichier sonore n° 2

A. ت B. ط

10. Quelle est la lettre au début du mot entendu ?  fichier sonore n° 3

A. ض B. د

11. Quelle est la voyelle sur la première lettre du mot entendu ?  fichier sonore n° 4

A. َ B. ِ C. ُ

12. Quelle est la voyelle sur la première lettre du mot entendu ?  fichier sonore n° 5

A. َ B. ِ C. ُ

13. Quelle est la voyelle sur la première lettre du mot entendu ?  fichier sonore n° 6

A. َ B. ِ C. ُ

14. Comment écrire le mot Qatar en arabe ?

A. كتر B. قصر C. قطر

15. Quel est le mot dans lequel on entend la voyelle longue ā ?  fichier sonore n° 7

A. كأس B. أحمر C. سادس

16. Quel est le mot dans lequel on entend la voyelle longue o ū ?  fichier sonore n° 8

A. نوم B. عيون C. ولد

17. Quel est le mot dans lequel on entend la voyelle longue ī ?  fichier sonore n° 9

A. سرير B. يد C. بيض

18. Comment écrire le prénom Sālim en arabe ?

A. سلام B. سلمى C. سالم

19. Comment transcrire le mot Espagne en arabe ?

A. إسباني B. إسبانيا C. أسبان

20. Comment écrire le prénom Khaled en arabe ?

A. خالد B. خليد C. خالد

21. Quel est l'intrus ?


A. عم B. رجل C. جدّة D. أخت

22. Quel est l'intrus ?

A. تونس B. شارع C. إسبانيا D. لبنان

23. Parmi ces mots quel nom porte l'article ?

A. أكبر B. لطيف C. سرير D. النوم

24. Quel est le mot entendu ?  fichier sonore n° 10

A. أدب B. الدبّ C. دبّ

25. Parmi ces mots lequel est féminin ?

A. السيّارة B. المعلمّ C. البلد D. الدرس

26. Quel est l'intrus ?

A. مدرسة B. دار C. مكتبة D. قطّ

27. Quelle expression correspond à « bonjour » ?

A. صباح اليوم B. مساء النور C. صباح الخير

28. Que répondre à l'expression "صباح الخير" ?

A. صباح النور B. صباح اليوم C. مساء الخير

29. Quel mot correspond à "je m'appelle" ?

- A. اسمي B. اسمك C. اسمه

30. Quel est l'intrus ?

- A. واحد B. تسعة C. خمسة D. سعيد

31. Quelle expression correspond à "j'ai 8 ans" ?

- A. عمري 8 سنوات B. عمرك 8 سنوات C. عمره 8 سنوات

32. Quelle traduction correspond à la formule "أهلاً وسهلاً بك!" ?

- A. Bienvenue à toi !  
B. Bienvenue à ta famille !  
C. Bonjour, comment vas-tu ?

33. Quelle formule sert à remercier :

- A. عفواً B. شكراً C. أهلاً

34. Quelle formule sert à dire « au revoir » ?

- A. مع السلامة B. مساء الخير C. السلام عليكم

35. Quel est l'intrus ?

- A. عفواً B. تفضّل C. اليوم D. شكراً

36. Quelle est la réponse à la question "كيف الحال؟"

- A. بخير B. عفواً C. أهلاً

37. Choisissez la proposition qui complète la réponse à la question " أين تسكن؟ "

\_\_\_\_\_ في باريس.

A. أسكن B. يسكن C. تسكنين

38. Choisissez la proposition qui complète la réponse à la question :

"ماذا تحبّ يا سامي؟"

\_\_\_\_\_ الحيوانات.

A. تحبّ B. أحبّ C. يحبّ

39. Quel est l'intrus ?

A. قلم B. كلب C. قطّ D. أسد

40. Quel est l'intrus ?

A. طماطم B. تفّاح C. جبن D. بطاطس

41. Quel est l'intrus ?

A. عين B. أنف C. أذن D. سروال

42. Cochez la bonne case pour compléter la phrase :

فريد - البيت.

A. في B. مع C. إلى

43. Cochez la bonne case pour compléter la phrase :

يذهب فريد \_\_\_\_\_ السينما.

A. على B. إلى C. مع

44. Quel mot complète la phrase :

يخرج \_\_\_\_\_ المكتبة.

A. في B. مع C. من

45. Quel est l'intrus :

A. أجلس B. مريم C. يكتب D. تذهيبين


46. Quel mot complète la phrase :

كتاب \_\_\_\_\_

A. الجديدة B. جديدة C. جديد D. الجديد

47. Quelle est la forme négative de la phrase: "يلعب سليم الكرة"

A. لا يلعب سليم الكرة B. ما يلعب سليم الكرة C. ليلعب سليم الكرة

Ecoute le dialogue et réponds aux questions de 47 à 50 :  fichier sonore n° 11

48. Cochez la bonne réponse :

Farid parle à \_\_\_\_\_.

A. Farida B. Nour C. Sabah

49 . Cochez la bonne réponse :

Farid va \_\_\_\_\_.

A. au cinéma B. au marché C. au jardin

50. Cochez la bonne réponse :

تذهب فريدة إلى \_\_\_\_\_.

A. الحديقة B. المدرسة C. السينما



51. Cochez la bonne réponse :

تذهب فريدة إلى الحديقة مع \_\_\_\_\_ .  
A. أختها B. أمها C. صديقتها

52. Quelle phrase obtient-on avec les mots suivants ?

السوق/ تذهب / سميرة / إلى  
A. السوق إلى سميرة تذهب.  
B. تذهب سميرة إلى السوق.  
C. السوق تذهب إلى سميرة.

53. Quel mot complète la phrase ?

أنا \_\_\_\_\_ لعبة جديدة.  
A. هنا B. مع C. عندي

54. Quel mot complète l'expression ?

الكتاب \_\_\_\_\_ .  
A. الجميل B. جميلة C. الجميلة

55. Quel mot complète la phrase ?

المدرسة \_\_\_\_\_ .  
A. كبيرة B. كبير C. الكبير

56. Quel mot complète la phrase ?

\_\_\_\_\_ بنت.  
A. هذا B. هذه

57. Quelle traduction correspond à « la jolie ville » ?

A. المدينة الجميلة B. المدينة جميلة C. مدينة جميلة

58. Quel mot complète la phrase ?

\_\_\_\_\_ التلميذة اسمها.

A. تكتب B. تذهب C. تأكل

59. Quel mot complète la phrase ?

القطّ \_\_\_\_\_ الحليب.

A. يدخل B. يلعب C. يشرب

**Lis attentivement le texte suivant et réponds aux questions de 60 à 63 :**

يوم الأربعاء لا تذهب سوسن إلى المدرسة . تبقى في البيت، تلعب مع أختها في الصباح وتقرأ الكتب في المساء.

60. Quelle est la bonne réponse ?

Sawsan ne va pas à l'école \_\_\_\_\_

A. le dimanche B. le mercredi C. le vendredi

61. Quelle est la bonne réponse ?

Ce jour là Sawsan \_\_\_\_\_

A. va à la bibliothèque B. va au jardin C. reste à la maison

62. Quelle est la bonne réponse ?

\_\_\_\_\_ تلعب سوسن مع أختها

A. في المساء B. كلّ اليوم C. في الصباح

63. Quelle est la bonne réponse ?

\_\_\_\_\_ في المساء سوسن

A. تلعب B. تقرأ C. تدرس

64. Quel est l'intrus ?

A. الخميس      B. الأحد      C. الولد      D. الجمعة

65. Quel mot complète la phrase ?

تقرأ التلميذة الكتب \_\_\_\_\_ .  
A. الجميل      B. الجميلة      C. جميلة

Lis attentivement le dialogue suivant puis répons aux questions 66 à 71?

. شكراً يا عمي على هذه الدعوة .  
. هذا أحسن مطعم في المدينة !  
. ماذا ستطلب ، يا أمين؟  
. أنا جوعان جداً، آكل بطاطس مقلية وسلطة.  
. وأنت يا سمير ، ماذا تطلب؟  
. خضر بالدجاج.  
. ماذا تشرب يا سمير؟  
. أنا عطشان جداً، أشرب كأس ليموناضة !  
. وأنا عصير تفاح من فضلك.

66. Quelle est la bonne réponse ?

Amin et Samir remercient \_\_\_\_\_ pour l'invitation.

A. leur tante      B. leur oncle      C. leur mère

67. Quelle est la bonne réponse ?

Amin et Samir sont \_\_\_\_\_

A. au marché      B. au café      C. au restaurant

68. Quel est l'intrus ?

A. أقرب      B. أجمل      C. كبير      C. أحسن

69. Quelle traduction correspond à la phrase "هذا أحسن مطعم"

- A. C'est le meilleur restaurant.  
B. C'est l'un des meilleurs restaurants.  
C. C'est un bon restaurant.

70. Quelle est la bonne réponse ?

- يطلب أمين \_\_\_\_\_ .  
A. البيض واللحم  
B. بطاطس وسلطة  
C. بطّة وسلطة

71. Quelle est la bonne réponse ?

- يشرب سمير \_\_\_\_\_ .  
A. عصير ليمون  
B. عصير تفاح  
C. ليموناضة

72. Quel est l'intrus ?

- A. صباحاً  
B. جيّد  
C. أحياناً  
D. دائماً

73. Cochez la bonne case pour compléter la phrase :

- أين هذا المطعم \_\_\_\_\_ سمير؟  
A. يا  
B. و  
C. لـ

74. Quel mot complète la phrase ?

- \_\_\_\_\_ تأكل يا سمير؟  
A. ما  
B. من  
C. ماذا

75. Quel mot complète la phrase ?

- \_\_\_\_\_ اسم المطعم؟  
A. ماذا  
B. ما  
C. من

76. Quel mot complète la phrase ?

- \_\_\_\_\_ تشرب كأس عصير، يا أمين؟  
A. من  
B. هل  
C. ماذا

77. Quel mot complète la phrase ?

- المطعم \_\_\_\_\_ السينما.  
A. مع  
B. قرب  
C. في

78. Quel mot complète la phrase ?

أدعوك \_\_\_\_\_ في البيت.  
A. للعشاء B. العشاء C. ليأكل

79. Quelle traduction correspond à la phrase « ce garçon est grand » ?

A. هذا الولد الكبير B. هذا ولد كبير C. هذا الولد كبير

80. Comment dire en arabe « la porte de l'école » ?

A. الباب من المدرسة B. باب المدرسة C. الباب المدرسة

81. Quelle formule correspond à « merci beaucoup » ?

A. بالشفاء والهناء B. شكراً جزيلاً C. ألف مبروك

82. Quelle formule correspond à « bon appétit » :

A. أكل لذيذ B. شهية طيبة C. مع شهية

Lis attentivement le texte suivant puis répons aux questions de 83 à 87 :

اليوم ستنتفّج أميرة على التلفزيون. تقرأ برنامج " قناة الأطفال " وتختار:  
في الصباح:

- على الساعة التاسعة:الأخبار

- على الساعة العاشرة : حديقتي /أرسم وألّون

بعد الظهر:

- على الساعة الثالثة : فيلم " النخلة "

- على الساعة الرابعة :أغنية " السلام "

83. Quelle est la bonne réponse ?

- أميرة \_\_\_\_\_ .  
A. ستلعب مع الأطفال  
B. ستتفرج على قناة الأطفال  
C. سترسم قصر الأطفال

84. Quelle est la bonne réponse ?

- أميرة تقرأ \_\_\_\_\_ .  
A. برنامج التلفزيون  
B. أخبار الساعة  
C. برنامج السينما

85. Quelle est la bonne réponse ?

- A neuf heures Amira regarde \_\_\_\_\_  
A. les informations  
B. une chanson  
C. un film

86. Quel est l'intrus ?

- A. الساعة الخامسة  
B. الساعة الماضية  
C. الساعة الرابعة

87. Quelle est la bonne réponse ?

- Amira écoute une chanson \_\_\_\_\_  
A. à dix heures le matin  
B. à quatre heures l'après-midi  
C. à trois heures l'après-midi

88. Quel est l'intrus ?

- A. سيكتب  
B. سأذهب  
C. سرير  
D. ستأكل

89. Quelle phrase négative correspond à: " سأتفرج على التلفزيون " ?

- A. ما أتفرج على التلفزيون.  
B. لن أتفرج على التلفزيون.  
C. لم أتفرج على التلفزيون.

90. Quelle phrase au pluriel correspond à " سأتفرّج على التلفزيون " ?

- A. سيتفرّجون على التلفزيون.  
B. سنتفرّج على التلفزيون.  
C. سيتفرّج على التلفزيون.

91. Quel est l'intrus ?

- A. راديو  
B. تلفزيون  
C. قلم  
D. تلفون

92. Quel est l'intrus ?

- A. لطيف  
B. جميل  
C. كبير  
D. حسن

93. Quel mot singulier correspond à : الأطفال

- A. الطفل  
B. طفلة  
C. أطفال

Lis le texte suivant puis réponds aux questions de 94 à 105 :

الأحد ٩ يوليو ٢٠١٠

من : سالمّة

إلى : ليلي

تحياتي الحارّة

وبعد،

وصلت إلى لبنان بالسلامة مع العائلة.

زرت أمس مدينة بيروت مع جدّي وجدّتي واليوم سأسرع إلى البحر لأسبح، ثمّ سنأكل فلافل وتبولة في مطعم شعبيّ.

العطلة هنا ممتازة !

إلى اللقاء في المدرسة بعد الصيف.

سلام من صديقتك سالمّة

94. Quel mot complète la phrase ?

كتبت سالمة \_\_\_\_\_ إلكترونية.

A. رسالة B. دعوة C. كلمة

95. Quel mot complète la phrase ?

بعثت سالمة رسالة إلكترونية \_\_\_\_\_.

A. لزميلتها B. لصديقتها C. لعائلتها

96. Quel mot complète la phrase ?

\_\_\_\_\_ سالمة إلى لبنان.

A. كتبت B. رجعت C. سافرت

97. Quel mot complète la phrase ?

\_\_\_\_\_ سالمة بيروت.

A. كتبت B. زارت C. قرأت

98. Quel est l'intrus ?

A. عطلة B. زيارة C. مدرسة D. متحف

99. Quel mot complète la phrase ?

وصلت سالمة \_\_\_\_\_ إلى دار جدّها.

A. بسرعة B. بخير C. بسهولة

100. Quel est l'intrus ?

A. وجد B. ورود C. وصل D. وقف

101. Quel mot complète la phrase ?

\_\_\_\_\_ سالمة في لبنان مع \_\_\_\_\_.

A. زميلتها B. عائلتها C. صديقتها



102. Quel mot complète la phrase ?

تأكل سالمة \_\_\_\_\_ .  
A. مأكولات خفيفة B. مأكولات شعبية C. مأكولات ممتازة

103. Quel mot complète la phrase ?

تسرع سالمة إلى البحر لأنها \_\_\_\_\_ .  
A. تحبّ الحساب B. تحبّ السباحة C. تحبّ السياحة

104. Quel mot complète la phrase ?

العطلة في بيروت \_\_\_\_\_ .  
A. رائعة B. حزينة C. قصيرة

105. Quel mot complète la phrase ?

ستعود سالمة إلى المدرسة \_\_\_\_\_ .  
A. حالياً B. بعد الصيف C. في العطلة

106. Quel est l'intrus ?

A. الشتاء B. الربيع C. الصيف D. الغداء

107. Quel mot complète la phrase ?

سأكون في باريس يوم الجمعة \_\_\_\_\_ .  
A. ه مايو B. الماضي C. كلّ يوم

108. Quel est l'intrus ?

A. غداً B. هنا C. أمس D. اليوم

109. Au début d'un courrier, quelle formule de politesse complète la phrase

\_\_\_\_\_ أحمد  
A. عزيزي B. كتابي C. سلامي

110. Au début d'un courrier, quelle formule sert à saluer ?

A. كيف الحال ؟ B. تحية طيبة C. الحمد لله